



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 499/2023

Рік XI

12 листопада 2023 р.

Неділя 23-тя по Зісланні Святого Духа. Св.
свщмч. Йосафата, архієп. Полоцького..
Глас 6. Єв. 12.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Тропар (г. 6): Ангельські сили на гробі твоїм* і ті, що стерегли, змертвіли* і стояла Марія у гробі,* шукаючи пречистого тіла твого.* Полонив Ти ада, та не спокусився ним,* зустрів еси Діву, даруючи життя.* Воскреслий з мертвих Господи, слава Тобі.

Тропар святому (г. 4): Світільником світлим явився ти, священномучениче Йосафате,* бо як пастир добрий поклав Ти душу твою за вівці,* розбратолюбними ворогами убитий ти* і увійшов ти у святая святих, з безплотними перебуваючи.* Тому молимо тебе, многострадальний:* моли Начальника пастирів, Христа,* удостоїти нас стати по правому овець стану* і спасти душі наші.

Слава: Кондак (г. 6): Життєначальною долонею* умерлих із мрячних долин* Життєдавець воскресив усіх – Христос Бог,* воскресіння подав людському родові.* Він бо всіх Спаситель, воскресіння і життя, і Бог усіх.

І нині: Кондак святому (г. 4): Вогненним сянням розп'ятого Христа в юності просвічений,* ангелам ти уподобився в монашім житті* і благочесно в святительстві ти пожив:* ясно проповідував ти з'єднання* та погасив розбратолюбних роздором розпалені серця мученицькою Твоєю кров'ю* і вінець від Христа прийняв ти.* Тому пом'яни нас, ми кличемо до тебе:* Радуйся, непохитний стовпе з'єднання.

Прокімен (г. 6): Спаси, Господи людей твоїх і благослови насліддя Твоє (Пс, 27,9).

Стих: До Тебе, Господи, взиватиму, Боже мій, щоб не відвертався Ти мовчки від мене (Пс. 27,1).



Апостол:

Євр. 311 зач.; 4, 14 - 5, 6.

14. Браття, маючи великого архиєрея, що пройшов небо, Ісуса, Божого Сина, тримаймося твердо віровизнання. 15. Бо ми не маємо такого архиєрея, який не міг би співчувати нашим недугам; він бо зазнав усього подібно, як і ми, крім гріха. 16. Приступім, отже, з довір'ям до престолу благодаті, щоб отримати милость і найти благодать для своєчасної помочі. 1. Кожен бо архиєрей, узятий з-між людей, настановляється для людей у справах Божих, щоб приносив дари та жертви за гріхи, 2. щоб міг співчувати нетямущим та тим, що заблудили, бо й сам він весь у немочах, 3. і тому має як

за людей, так і за себе самого приносити жертви за гріхи. 4. Достоїнства ж цього ніхто не бере собі, але той, хто покликаний Богом, як Арон. 5. Так і Христос не сам собі присвоїв славу стати архиєреем, бо вона від того, який до нього мовив: Син мій єси, я сьогодні родив тебе. 6. Як і на іншому місці каже: Ти священник навіки по чину Мелхиседека.

Алилуя (г. 6): Хто живе в помочі Всевишнього, під покровом Бога небесного оселиться (Пс. 90,1).

Стих: Скаже Господеві, заступник мій еси і прибіжище моє, Бог мій, і надіюся на нього (Пс. 90,2).



Євангеліє:

Йо. 36 зач. 10, 9-16.

Сказав Господь юдеям, які до нього прийшли: 9. Я – ворота. Хто ввійде через мене, спасеться. Він увійде, вийде і найде пасовисько. 10. Злодій не приходять, хіба щоб красти, вбивати, вигублювати. Я прийшов, щоб мали життя і мали його вповні. 11. Я – добрий пастир. Добрий пастир життя своє дав за овець. 12. Наймит, який не пастир і якому вівці не належать, бачить вовка, що надходить, і кидає вівці та біжить геть; і вовк хапає їх і розполохує. 13. Наймит же втікає, бо він наймит і не дбає про вівці. 14. Я – добрий пастир і знаю моїх, і мої мене знають. 15. Отець мій знає мене, і я знаю Отця; я життя моє кладу за мої вівці. 16. Ще й інші вівці маю, що не з цієї кошари; і їх мушу привести: вони почують мій голос, і буде одне стадо й один пастир.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).

Другий: В пам'ять вічну буде праведник, злих слухів не убоїться (Пс. 111,6-7). **Алилуя, трічі.**



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ 12.11.2023 – Неділя 23-тя по Зісланні Святого Духа. Св. свщмч. Йосафата, архієп. Полоцького.

8.00 – Служба Божа

+ Михайло, Марія Мельники, + Михайло, Анна Мельники

10.00 – Служба Божа

+ Євгеній Гнатюк

- опісля Літургії чин хрещення Ігора Веселовського

13.00 – Служба Божа

+ Михайло, Марія Пограничні і їх діти

ПОНЕДІЛОК – 13.11.2023 Св. *Йоана Золотоустого, архиеп. Царгородського.*

8.00 – Служба Божа

ВІВТОРОК – 14.11.2023 Св. *і всехвального ап. Филипа.*

8.00 – Служба Божа

За Парафію

18.00 – Молебень за мир в Україні та Літург. Катехиза
СЕРЕДА – 15.11.2023 Свв. *мчч. і исп. Гурія, Самона й Авіва.* Початок Різв'яного посту.

8.00 – Служба Божа

ЧЕТВЕР – 16.11.2023 Св. *ап. і єв. Матейя.*

8.00 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ – 17.11.2023 Св. *Григорія, єп. Неокесарійського, чудотворця. Свщмч. Йосафата Коциловського, єп. Перемиського.*

8.00 – Служба Божа

СУБОТА – 18.11.2023 Свв. *мчч. Платона й Романа.*

9.00 – Служба Божа

НЕДІЛЯ 19.11.2023 – Неділя 24-та по Зісланні Святого Духа. Св. *прор. Авдія. Св. мч. Варлаама.*

8.00 – Служба Божа

+ Анна і Михайло Галан і всі з род. Галанів; + Мирослав Вітик

10.00 – Служба Божа

+ Меланія, Марія, Ілля, Максим, Мирослав з род. Кудрай

13.00 – Служба Божа

+ Степан, Анна, Михайло Чебеняки; + Анна і Миколай Завалаяки

Оголошення:

1. У всіх парафіях Ольштинсько-Гданської Єпархії **12 листопада 2023 р.** відбудеться **збірка коштів** з призначенням на потреби **Духовної Семінарії в Любліні.**

2. **W październiku** wpłynęło 19.417 zł z **tytułu darowizn na cele kultu religijnego** od 30 rodzin. Kurzyła Stefan; Knyś Maria i Michał; Dziegata Nadzieja i Andrzej; Hołowacz Mirosława; Brewka Bogumiła; Pyszniaak Mirosław; Lewczyszyn Lubomir; Pidsudko Mirosława; Karowiec Teresa; Babij Natalia; Pan Michał; Dupira Katarzyna; N.N; Bochno Roman; Kuzio Irena; Paśawska Stefania; Giżycki Bogdan; Pakosz Bogdan; Ferenc Tadeusz; Sołoducha Danuta; Przyptot Waśław; Pani Anna; Kuryj Jan; Romasiuk Bohdan; Jarmowska Elżbieta; Stańko Anna; Kajda Daria; Smut Olga i Michał; Klepczyk Krystian; Garbowski Henryk.

ВСІМ ВЕЛИКЕ СПАСИ БОЖЕ!

3. У продажю є відривні календарі і святочні картки.

4. **За тиждень** - 3-тя неділя в місяці тому **о год. 13.00** Божественна Літургія для дітей і молоді.

5. **Друга неділя в місяці** - таця **призначена на закінчення будови парафіяльного комплексу.**

6. **Сьогодні працює наша парафіяльна кав'ярня** опісля Літургії о год. 10.00. Запрошуємо на солодке, чай та каву!

7. **Передріздвяні реколекції** у нашій парафії відбудуться **21 грудня** о год. 10.00 і 18.00. Слово Боже

виголосить **о. Христофор Єдвабнік** і це буде також його приміційна Літургія.

8. Наближається кінець року, тому **просимо про вплати на наш парафіяльний фонд на прибирання**, який становить 10 зл. на місяць від кожної родини.

Канонічний розпис у храмі. **Святий пророк Захарія**, син Варахії, був батьком святого Йоана Предтечі. Жив він у Хевроні і був священиком. Коли прийшла його черга, він пішов до Єрусалиму і там приносив жертву Богу. Його жінка називалася Єлисавета, дочка Совії, рідної сестри святої Анни, матері Пресвятої Богородиці. Отож свята Єлисавета була родичкою Діви Марії. Більшої похвали, яку знаходимо про них у Святому Письмі, для святих Захарії і Єлисавети, що провадили побожне життя, навіть бути не може: "Вони були обидвоє справедливі перед Богом і виконували всі заповіді та накази Господні бездоганно" (Лк. 1, 6). Подружжя було вже старе літами, однак дітей не мало. І ось ангел Божий об'явив Захарії, що жінка його, Єлисавета, народить сина, і дадуть йому ім'я Йоан.

Коли ж цей самий архангел Гавриїл через шість місяців благовістив Пренепорочній Діви Марії, що Господь вибрав її на Матір Христа Спасителя, і коли "Слово стало тілом, і оселилося між нами" (Йо. 1, 14), то Пречиста Діва поспішила відвідати Єлисавету. Цю зустріч описав святий євангелист Лука: "Увійшла вона в дім Захарії і привітала Єлисавету. І як почула Єлисавета привіт Марії, здригнулася дитина в її лоні, і Єлисавета сповнилася Святим Духом і виклинула голосом сильним: «Благословенна Ти між жінками й благословен плід лона Твого. І звідкіля мені це, що прийшла до мене мати Господа мого?»" (Лк. 1, 40-43). А у відповідь на привітання Пречиста Діва промовила цю пречудесну, ангельську молитву: "Величає душа моя Господа і дух мій радіє в Бозі, Спасі моїм..." (див. Лк. 1, 46-55).

Після різдва святого Йоана і після Різдва Христа Спасителя, коли Ірод наказав убивати немовлят, то він довідався, що у Захарії і Єлисавети народився син, і послав вояків убити дитя, бо був упевнений, що саме ця дитина є Месією, про прихід якого у світ говорили йому три царі Сходу. Свята Єлисавета, довідавшись про той жорстокий наказ, утекла з дитиною. Святому Захарії тоді випала черга служити в Єрусалимському храмі. Коли він не міг сказати, де ховається Єлисавета з дитиною, бо й сам того не знав, то, за наказом Ірода, його вбили і залишили лежати між престолом і жертвником. Убивство святого Захарії не обійшлося без співучасті фарисеїв, бо сам Христос Спаситель їх звинувачує, що на них є кров святого Захарії, і погрожує їм страшною карою пекельного вогню: "Ви деяких з них уб'єте й розіпнете, а деяких бичуватимете в ваших синагогах і гонитимете з міста в місто, щоб таким чином упала на вас уся кров праведна, пролита на землі, від крові праведного Авеля до крові Захарії, сина Варахії, якого ви вбили між святинею і жертвником" (Мт. 23, 34-35).

Напис у пророка: „Так каже Господь сил: «Ось я спасу народ мій з країни сходу й заходу сонця». (Захарії 8,7)

Вісник - Бюлетень греко-католицької катедральної парафії Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn

Парох: о. Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); о.резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004)

редактор: Андрій Панасюк; склад: Андрій Фаранчук.

Рахунок на утримання парохії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124